

Landskap: Skåne *Upptecknat av:* Walter Welin
Härad: *Adress:*
Söcken: Y S T A D *Berättat av:* Fru Anna Rylander
Uppteckningsår: 1942 *Född år* 1865. i Ö.Torp

Register:

Midsommar sid.1
 Marknader 1
 Mårten 1
 Lucia 1
 Pingst 1
 Vårfrudagen 1
 "antbruk 2
 Slå katten ur tunnan o. ta ringarna 2
 Påsk 2
 Ungdomens utklädningar 3
 Dricka närg i benen 3
 Julen 3
 Nyåret 3,4
 Bäckahästen 3
 Varulvar 4
 Smuggling 4.

M. 9137: 1.

Landskap: S. k. å. n. e.

Upptecknat av: Walter Welin

Härad:

Adress:

Söcken: Y. S. T. A. D.

Berättat av: Fru Nylander

Uppteckningsår: 1942

Född år 1865 i Ö. Torp

-1-

Majstång hade de vid Surbrunn. Sedan ha de haft den i Pandskogen.

Här var musikkår. De sro döda nu. De som tillhörde undomsföreningen
k lsdde majstången.

Marknader hölls vid Västerport och på Stortorget samtidigt.

Kreaturen stod på Västerport, på Stortorget såldes varorna. Här var
karuséler då.

Ljusinbringningsfesten känner jag inte till.

Märten firades i hemmen med gäs, om man hade råd. De stod på
Stortorget i långa rader och sålde gäss. Hade man varit trolovad,
skulle man ha sin brud vid Märten.

Lucia firades inte alls.

Pingsten firades med "nöjen"/=utflykter/. De klädde litet med
grönt på vagnarna och även inomhus.

Vårfrudagen firades inte alls, var sig med pannkaka eller våff-
lor.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9137:2.

Landskap: S. k. å. n. e.

Upptecknat av: Walter Welin

Härad:

Adress:

Socken: Y. S. T. A. D.

Berättat av: Fru Anna Rylander

Uppteckningsår: 1942

Född år 1865 i Ö. Torp

-2-

När de hade tillsatt hade de stenkakor. Borgarna var förr riktiga Jantbrukare. De hade jord och kreatur.

Vid fastlagsen slog de katten ur tunnan, men det har jag inte sett själv. Ute på landet tog de också ringarna. De hade satt upp en hög ställning med en massa ringar i. Så red de. En dubbelring kallades för "kungaringen", och den som tog den för tredje gången blev kung för den gången. Det var på Ländsbygden utanför Ystad. Så dansade de och kungen valde drottning. Men man fick inte lov att kalla dem för kung och drottning, ty då fick man böta till gillekassan. Detta var i Östratorp. Fastlagsbuljar hade vi även i Ystad.

Vid påskan rullades ägg. Vi färgade ägg. De rullade ägg inomhus i Ystad, men ute på Ländsbygden rullade man i det fria. Här i Ystad roade man sig på ett annat sätt också, nämligen med äggspickning, och det gjorde man i det fria.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9137:3.

Upptecknat av: Walter Welin

Landskap: Skåne

Härad:

Socken: Y S T A D

Uppteckningsår: 1942

Adress:

Berättat av: Fru Anna Rylander

Född år 1865 i Ö.Torp

-3-

-Förekom det att ungdom klädde ut sig i Ystad?

-Ungdomen klädde bara ut sig en gång på året bortsett från fastans

kattutslagning, och det var vid julen. Inte julafhton utan underhelgen.

-Brukade ni roa er med att hänga rakor o.d. på ryggen på folk?

-Aldrig vi.

Första maj drack vi alltid äggtoddy. Även kvinnor drack.

Till julen hade vi alltid julgran men inte halm på golvet. Det
har jag inte varit med om. Maten bestod av fisk och gröt och klenor.

Även julskinka.

Vid nyåret skrev de det nya året med krita på dörrarna, som
man måste tvätta bort på nyårsdagen. Far var så förargad över det
där oskicket.

Bäckahästen talde de om. Där var en å vid mitt hem, och

där gick Bäckahästen, sade de. Men det har jag aldrig själv varit

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M.9137:4

Upptecknat av: S. Walter Welin

Adress:

Berättat av: Fru Anna Rylander

Född år 1865 i Ö.Torp

-4-

med om/varit utsatt för hans konster och knep/.Varulvar talades
det också mycket om,både i Östratorp och i Ystad.Den skulle alla
fruntimmer vara rädda för.Fruntimmer som var med barn var mest ut-
satta för hans knep.Troll och jättar talade de aldrig om.Men här
var de som gick igen,de som var döda men som inte hade någon ro.

Det smugglades mycket längs kusten från Östratorp till Ystad.
I Östratorp bodde tre kustroddare som skulle hålla uppsikt,och de
sade,att det gick mycket smuggelgodzin till Ystad.Krook och Hager-
mann skulle ha smugglat mycket.Alla stora köpmän i Ystad smugglade
mer eller mindre.

De sköt in det nya året.De gick omkring på gatorna nyårs-
natten och lossade på den ena salvan efter den andra,så att det
ekade i gränderna.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!